Dist. 186
Sub 9

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {Population by Name, Personal Description, etc. / Population—Nom, renseignements personnels, etc.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 186 — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} La paroisse de N D des Anges — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Lionel Matte, Enumerator. / Recenseur.} 1 et 2 Juin

Numbered in the order of visitation. Numéros dans l'ordre des visites. Dwelling House. Maison.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. (Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.)	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If by Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if alien. Année de la naturalisation, si un étranger.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. Profession, emploi, métier ou moyen d'existence. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account (See instructions.) Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as mine, factory, office, farm, foundry, shop, store, etc. Mentionner où la personne est employée, comme mine, fabrique, bureau, ferme, fonderie, magasin, boutique, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines durées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. Nombre de semaines durées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires.	Rate of earning per hour when employed by the hour—Cents. Taux du gain par heure lorsque payé à l'heure—Cents.	Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Sur les accidents ou maladie.	Cost of insurance in current year. Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Can (a) speak English, (b) read English, (c) write English. Sait (a) parler, (b) lire, (c) écrire l'anglais.	Blind.	Deaf-mute. Sourd-muet.	Insane. Aliéné.	Idiotic. Idiot.	Feeble-minded. Faible d'esprit.	Epileptic. Epileptique.	Tuberculous. Tuberculeux.	Crippled. Estropié.	Blind. Aveugle.	Deaf-mute. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
1	1	Bertrand Odilon	N Desanges	M	fils	C	Janvier	1890	21	Que			Français	Canadienne	Cath R.	Boucher	Cult.	for	non	oui	a la maison	~~48~~	~~33~~	~~30~~	~~10~~	~~900~~	~~297~~	12	15.00	21	15.24		ou	ou	Fr														
2	3	Lebeau Cléophas	"	M	Chef	M	Nov	1870	40	Que			"	"	"	Charbon	Mineur	non	non	oui		~~24~~	~~24~~	~~30~~	~~30~~	~~300~~	~~360~~						ou	ou	Fr														
3		" Melina	"	F	épouse	M	Oct	1871	39	Que			"	"	"	aucun		non	non														ou	ou	Fr														
4		" Adélard	"	M	fils	C	Sept	1896	13	Que			"	"	"	aucun		non	non														6	ou	ou	Fr													
5		" Anthony	"	M	fils	C	Nov	1897	13	Que			"	"	"	aucun		non	non														10	ou	ou	Fr													
6		" Emile	"	M	fils	C	Mars	1902	9	Que			"	"	"	aucun		non	non														10	ou	ou	Fr													
7		" Victor	"	M	fils	C	Avril	1907	4	Que			"	"	"	aucun		non	non																													
8		" Adrien	"	M	fils	C	Avril	1908	3	Que			"	"	"	aucun		non	non																												
9	9	10 Moreau Philippe	"	M	Chef	M	Mai	1863	48	Que			"	"	"	Fromager		non	non	oui		~~24~~		~~60~~		~~300~~			2500	48	58.22		oui	ou	Fr														
10		" Exilda	"	F	épouse	M	Sept	1866	44	Que			"	"	"	aucun		non	non																												
11		" Jeannette	"	F	fille	C	Août	1893	17	Que			"	"	"	aucun		non	non																												
12		" Bernadette	"	F	fille	C	Sept	1894	16	Que			"	"	"	aucun		non	non														10	ou	ou	Fr													
13		" Alma	"	F	fille	C	Août	1897	13	Que			"	"	"	aucun		non	non														10	ou	ou	Fr													
14		" Alfred	"	M	fils	C	Déc	1899	12	Que			"	"	"	aucun		non	non														10	ou	ou	Fr													
15		" Lionel	"	M	fils	C	Oct	1900	9	Que			"	"	"	aucun		non	non														10	ou	ou	Fr													
16		" Charlemagne	"	M	fils	C	Mars	1903	8	Que			"	"	"	aucun		non	non														10	ou	ou	Fr													
17		" Blandine	"	F	fille	C	Janvier	1905	6	Que			"	"	"	aucun		non	non																	Fr												
18		" Adrienne	"	F	fille	C	Déc	1906	4	Que			"	"	"	aucun		non	non																	Fr												
19	10	11 Perron Narcisse		M	Chef	M	Avril	1872	39	Que			"	"	"	Forgeron		non	non	oui			52		60		900		1000	29	17.16		non	non	Fr														
20		" Rebecca		F	épouse	M	Nov	1873	38	Que			"	"	"	aucun		non	non															oui	oui	Fr												
21		" Emerentienne		F	fille	C	Juillet	1896	14	Que			"	"	"	aucun		non	non														10	oui	oui	Fr													
22	11	12 Cossette Joseph		M	Chef	M	Déc	1879	31	Que			"	"	"	Cordonnier	Journalier	non	oui	oui	trav. d'oce	~~40~~	40	~~40~~	50	~~45~~	3.00		15.00	21	12.42		oui	oui	Fr														
23		" Ernestine		F	épouse	M	Nov	1873	37	Que			"	"	"	Modiste		non	non	oui														oui	oui	Fr												
24		" Béatrice		F	fille	C	Août	1901	9	Que			"	"	"	aucun		non	non														10	oui	oui	Fr													
25		" Emmanuel		M	fils	C	Août	1902	8	Que			"	"	"	aucun		non	non														10	oui	oui	Fr													
26		" Juliette		F	fille	C	Juillet	1904	6	Que			"	"	"	aucun		non	non																	Fr												
27		" Emilienne		F	fille	C	Août	1906	4	Que			"	"	"	aucun		non	non																	Fr												
28		" Roméo		M	fils	C	Juillet	1909	1	Que			"	"	"	aucun		non	non																	Fr												
29	12	13 Bernard Ludger		M	Chef	M	Mai	1861	50	Que			"	"	"	Journalier		non	oui	non	Scieries		52		60		375		12½				non	non	Fr														
30		" Amanda		F	épouse	M	Déc	1865	45	Que			"	"	"	aucun		non	non															oui	oui	Fr												
31		Amyotte Alfred		M	Gendre	M	Fév	1888	23	Que			"	"	"	Journalier		non	oui	non	trav. d'oce		50		60		360		12½				oui	oui	Fr														
32		Bernard Marie Lyne		F	fille	C	Déc	1890	20	Que			"	"	"	aucun		non	non															oui	oui	Fr												
33		" Joseph		M	fils	C	Juin	1897	13	Que			"	"	"	aucun		non	non														10	oui	oui	Fr													
34		" Georges		M	fils	C	Janvier	1899	12	Que			"	"	"	aucun		non	non														10	oui	oui	Fr													
35		" Lydger		M	fils	C	Oct	1900	10	Que			"	"	"	aucun		non	non														10	oui	oui	Fr													
36	13	14 Perron Olivier		M	Chef	M	Janvier	1883	28	Que			"	"	"	Journalier		non	oui	non	trav. d'oce		50		60		350		15				oui	oui	Fr														
37		" Exilda		F	mère	M	Fév	1842	69	Que			"	"	"	aucun		non	non															oui	oui	Fr												
38	14	15 Davidson Wilfrid		M	Chef	M	Nov	1881	29	Que			Ecossaise	Canadienne	"	Cultivateur	Prof. de danse	oui	non	oui												oui	oui	Fr														
39		" Gwyore		F	épouse	M	Nov	1882	28	Que			Française	"	"	aucun		non	non															oui	oui	Fr												
40		" Laurentia		F	fille	C	Mai	1903	7	Que			Ecossaise	"	"	aucun		non	non														4	oui	oui	Fr													
41		" Lucien		M	fils	C	Juin	1905	5	Que			"	"	"	aucun		non	non																												
42		" Jeannette		F	fille	C	Août	1908	2	Que			"	"	"	aucun		non	non																												
43		" Cécilia		F	fille	C	Janvier	1911	4/12	Que			"	"	"	aucun		non	non																												
44		" Adélard		M	fils	C	Sept	1891	19	Que			"	"	"	Journalier		non	oui	non	Scieries		40		60		250		10				oui	oui	Fr														
45	15	16 Ricard Rivine		M	Chef	M	Oct	1856	54	Que			Française	"	"	Journalier		non	oui	non	trav. d'oce		35		60		270		12½				non	non	Fr														
46		" Noémie		F	épouse	M	Mai	1859	42	Que			"	"	"	aucun		non	non															oui	oui	Fr												
47		" Rosanna		F	fille	C	Oct	1892	18	Que			"	"	"	aucun		non	non																												
48		" Lucia		F	fille	C	Juin	1895	15	Que			"	"	"	aucun		non	non														10	oui	oui	Fr													
49		" Rosalda		F	fille	C	Août	1901	9	Que			"	"	"																																
50		" Marie Jeanne		F	fille	C	Sept	1908	2	Que			"	"	"																																

6500

109.50